

東華續錄

乾隆一百二十

臣王先謙敬編  
周潤蕃恭校

乾隆六十年乙卯春正月甲申朔日有食之○乙酉翰林院檢討謝啟祚一百二歲五代同堂子編修銜賜御書扁額○丙戌諭蘇凌阿自署理兩江總督以來辦理事務尙無貽誤但念伊年已八十兩江事務殷繁精神究恐不能周到兩江總督員缺著福寧調補畢沅前因竹谿縣邪教等犯駁差一案降補山東巡撫咎在失察尙非不可原宥之過著加恩仍補授湖廣總督畢沅當感激朕恩倍加認真奮勉以贖前愆所遺山東巡撫員缺著玉德補授其刑部左侍郎員缺諾穆親著給都統銜調補都統而爲侍郎者向所有也富綱前在雲貴總督任內於銅務錢法未能整頓其咎

較重該念其咎止因循無能尙無別項情弊所有吏部右侍郎員  
缺加恩著富綱降補仍帶革職留任之案玉德著卽馳往山東接  
印任畢畢沅於交卸撫篆後冉赴湖廣之任福甯俟畢沅到楚交  
代後卽赴兩江之任以使蘇凌阿回京供職朕辦理庶務一秉大  
公至正今已八旬有五日理萬幾無微不照於諸臣功過重輕黜  
陟從公權衡悉當內外大小臣工宜恪供職守交相儆勉以期無  
負朕宥過施恩至意○戊子諭朕普錫春祺業經疊頒恩旨嘉惠  
臣民復命查從前臣工內因過誤有賠項未清者經軍機大臣開  
單具奏如文綬裴宗錫閔鶚元福崧陶易五員俱曾緣事查抄其  
名下尚有未完銀兩朕臨御六十年辦理庶務一秉大公至正於  
諸臣功過權衡輕重賞罰從公寬嚴悉當從不稍事苟求此等緣  
事查抄之員皆因其在任時或暗徇貽誤或執法營私其籍沒家

產實屬罪由自取所有未完銀兩本應著落該家屬子弟賸數編  
繳第念丙辰年卽届歸政之期見當春韶令節草數愷澤破格施  
恩著將文綬等五員名下未完銀兩槩予寬免此外如尚有似文  
綬等之會經查抄家屬實在無力完繳者並著各該旗籍查明直  
結咨報戶部題請豁免以示朕法外施仁恩加無已至意○謂疆  
用敷爲貴州巡撫英善爲湖北巡撫○辛卯諭朕自臨御以來恭  
遇郊廟大祀無弗祇肅躬親卽中祀之禮亦多親詣舉行  
嗣因年屆八旬曾經降旨所有中祀典禮如先農朝日  
夕月等壇俱於八旬前兩年內以次親祭一周原因年壽日高恐  
筋力或有不逮是以中祀之禮於五十五年以後不復親行今  
思先師孔子道集大成師表萬世朕自沖齡服膺聖教久而無  
倦凡行政典學悉皆得自心傳況丙辰年卽係歸政之期本年爲

朕御極六十年二月上丁允宜展禮 宮牆用申企慕此次 文  
廟釋奠朕親詣行禮以照崇儒重道之誠其應行典禮著該衙門  
照例豫備○諭李侍堯前在雲貴總督任內婪索屬員革職治罪  
並將伊所襲伯爵另襲嗣因其辦理臺灣軍務尙知奮勉加恩賞  
還今雲貴小錢充斥經福康安查明皆係從前局鑄偷減所致當  
綱才具平庸其不能整頓無足深責李侍堯是朕深知能辦事之  
人乃與局員上下通同牟利偷減錢法滋弊使其身尙在必當從  
重治罪今雖已故豈可令伊子嗣復邀五等之封但伯爵乃伊祖  
功勳世襲罔替之職不忍革除所有李侍堯子毓秀見襲伯爵著  
卽革退仍留侍衛當差交該旗查明應襲支派另揀承襲以爲督  
撫大員孤恩溺職有心貽誤者戒○己亥賜荷蘭國王曠琳疇嘆  
聲嗚咽敕諭曰朕仰承 畏縉翼紹不基臨御六十年來四海永

清萬方向化德威遠播福畢臻統中外爲一家視臣民若一體  
推恩布惠罔聞寰瀛億國梯航鱗萃徠貢聯惟勵精圖治嘉納款  
誠與爾衆邦共溥無疆之庥甚盛事也咨爾國重洋遙隔丹悃克  
抒敬齋表章備進方物叩祝國慶披閱之下周詳懇切詞意虔恭  
具見慕義輸忱良可嘉尚爾邦自貿易與門歷有年所天朝懷柔  
遠人無不曲加撫恤如博爾都噶里亞意達哩亞英吉利等國效  
順獻琛天朝一視同仁薄來厚往爾邦諒備聞之今來使雖非爾  
國王所遣而公班衙等能體爾國王平時慕化情殷屬令探聽天  
朝慶典具表抒忱茲值天朝六十年國慶公班衙等因道遠不及  
稟知爾國王卽代爲修職來庭則感被旌教之誠卽與爾國王無  
異是以一律優待示朕瞻懷所有齋到表貢之來使小心知禮已  
令大臣帶領瞻觀錫予筵宴並於禁苑諸名勝處悉令遊覽使其

叨茲榮寵共樂太平除使臣恩賚疊加及各官通事兵役人等正  
賞加賞各物件另單飭知外茲因爾使臣歸國特頒敕諭錫賚爾  
王文綺珍物如前儀加賜綵段羅綺文玩器具諸珍王具祇受益  
篤忠貞保乂爾邦永副朕眷欽哉○癸卯諭新正開篆之期朕欲  
載敷愷澤渥溥春祺而自去冬迄今疇頒恩旨嘉惠臣民恩施已  
無可復加惟思各省地方官於督緝承緝不力例有處分但地方  
大小官員緝盜安民是其專責今往往心存玩視懈弛貽誤即如  
劉之協爲邪教要犯一任其乘閒逃逸日久未能拏獲可見各省  
督撫以至州縣於督緝承緝皆不能各矢天良認真辦理若再將  
應得處分予以寬免則大小官吏益復無所儆惕何以肅更治而  
靖奸宄但念各省節年未完民欠銀糧業已格外加恩全數豁免  
則地方官經徵不力之處分不妨姑寬所有此次豁免積欠以前

各地方官應得前項豁免錢糧處分均著加恩令部查明槩予寬免以示錫福延禧恩加無已至意地方官若不感動天良實心任事以爲再有過犯亦不過如是寬免則所謂豚魚不及者矣○庚戌免江西五十七八九等年緩徵銀穀○壬子諭本日刑部奏審擬正白旗滿洲輕車都尉喀甯阿毆傷庶母任氏致令自縊身死擬發黑龍江當差又原任浙江溫處道高樹勸追項未完查明並無產業擬流折枷其應追銀兩請旨豁免二增所辦皆屬大錯喀甯阿係伊父四十一長妾王氏所生亦妾所生非嫡子也卽嫡子亦不應如此犯倫任氏乃四十一之次妾曾生女二姐年已長大卽係喀甯阿同類之庶母乃任氏向其索要棉襖既不給與輒敢拳抵腳踢致任氏受傷後遂氣忿自縊是喀甯阿陵辱庶母致令輕生自懸問擬抵償何得率引毆傷父妾之例僅擬發黑龍江實

爲寬縱喀爾阿著改爲應綏監候入於情實至高樹勳久任道府  
廉俸優厚其所借欠張謙良名下應綏城工銀兩止一萬四千餘  
兩何至不能完交所稱咨查該旗屯及直省各督撫實無隱寄財  
產之處俱不足信若如所奏將該員擬徒又以旗人例折枷免其  
追繳伊轉得安居屯莊擁貲坐享何以示懲朕固不爲已甚不加  
深究此項銀兩不値再行查追卽著豁免但其捏飾之情罪未便  
寬減高樹勳著發往伊犁給厄魯特爲奴仍交沿途各督撫派員  
小心督解如有漏脫等事惟該督撫是問試思當得何罪刑部辦  
此二案錯謬已極自因朕上年屢降恩綸疊施愷澤丙辰年卽屆  
歸政之期遂爾事事顚頽意存姑息以邀人譽殊不知一切法律  
朕可以法外施仁臣工等豈得置行市惠若似此一味輕縱於政  
治大有關繫不特朕未歸政以前斷不肯任其蒙混卽歸政以後

朕亦豈置天下之事於不問維時若臣下等敢於嘗試更當重治其罪決不因歸政而稍存寬貸也今刑部堂官於此二案已露其機辦理大錯殊屬昧良俱著交部嚴加議處以示懲儆朕臨御六十年辦理庶務惟日孜孜從不稍存懈忽大小臣工務宜各矢天良交相儆勉以副朕教誨成全至意

二月癸丑朔諭陳用敷奏覆訊阮沈郭彥忠供情卽行解京一摺據稱前此提訊余洛未將劉之協如何脫逃及阮沈等私與往來各情節詳細究出嗣因緝無緝迹復回至潁州向阮沈郭彥忠究訊始據供出劉之協與阮沈分手後至周家口劉之協趕上十八日在八丈溝分路劉之協有往太和縣雙柏圖地方史有義家之語隨委知縣吳甸華密拏史有義等審訊據供劉之協雖到伊家住宿旋卽逃往湖北樊城鎮蘇明亮家躲匿卽委吳甸華於正月

初七日馳赴樊城密緝並知會湖北一體協拏等語所辦大錯劉之協爲邪教要犯在扶溝脫逃後日久無獲屢經降旨嚴緝至再至三陳用敷既經提訊阮沈等供出劉之協逃往樊城蹤迹並於正月初七日業經委員前往查拏正可從此跟蹤緝獲該撫即爲見長亦應將訪有蹤迹之處先行馳奏以便及早飭交湖北嚴緝此時已經就獲亦未可定乃從無一字奏及直至軍機大臣審出具奏降旨飭詢始將辦理緣由具摺入告今日始到若非朕詢問則此等緊要情節此時尚未必奏及糊塗已極况陳用敷身任巡撫於此等查拏要犯之事既究出潛脫蹤迹甯不當親身前往查拏乎乃僅委之知縣微員前往驪緝此等知縣想不過如劉清鼐之庸懦無能今委令查拏設辦理不能嚴密又致劉之協聞風遠遁更復成何事體前此畢沉在湖廣總督任內因竹溪縣奪犯毆

差一案安坐省城未經親往查辦特降爲巡撫以示懲儆此係上年九月之事陳用敷豈未聞知況劉之協更爲邪教要犯尤非專犯毆差之案可比乃僅委令知縣前往又安用此巡撫爲耶且據奏稱劉之協在扶溝脫逃後曾回至太和在史有義家住宿旋即逃往湖北樊城是劉之協自扶溝逃逸後曾經回至太和逗遛富此查拏嚴緊之際而安省地方官員豈竟毫無聞見所司何事何得僅以劉之協解往扶溝業有印信回照其全行推諉豫省安徽卽置緝拏要務於不辦又陳用敷既知阮沈郭彥忠劉之協在扶溝私相往來同路行走明有聞風通信情弊卽應同該犯等切實究詢乃摺內尙稱蘇陵阿接奉諭旨自必兼程回赴安省審辦見在遵照指出各條研訊確情會同具奏等語蘇凌阿已命往江西查辦事件距安徽較遠豈能卽日趕回陳用敷又何必坐待蘇凌

阿始行會同具奏尤屬推諉看來近日督撫等於地方事務竟全不認真陳用敷辦理此案顛倒錯謬實屬可笑可恨殊出意料之外著革職解交刑部治罪所有貴州巡撫員缺著姚棻調補成林在廣西道員藩臬任內辦理安南事宜本爲妥熟其廣西巡撫員缺卽著成林補授朕臨御六十年勦精圖治惟日孜孜於大小事務及臣工功過無不一秉大公權衡至當不肯稍有顚頽從前

世宗憲皇帝臨御十三年整頓肅清傳位於朕今丙辰年卽居歸政所有各省及諸部鉅細政務稍有因循懈弛必倍加振作以期中外整肅付之嗣皇帝卽歸政以後亦豈肯置天下事於不聞彼時臣工等設有玩誤之處更當重治其罪決不因歸政而稍存姑息見在大小臣工儻因朕歸政在卽稍存懈忽輕爲嘗試尤當加倍懲治恐不能當其罪也特此再行宣諭臣工等務宜倍加謹慎

共知奮勉以副朕諄切訓誨至意○甲寅上御經筵○以錢受

椿爲廣西布政使

由福建改

○乙卯諭蘇凌阿奏據江甯制將明

泰稟稱有六安州文生陳以甫於正月十七日前赴撫臣陳用敷

處面稟情願緝拏劉之協求發護身牌票陳用敷欲派撥弁兵同

往伊恐人多洩漏未肯帶往隨給與護票前去該副將因見其人

語言清朗就近稟知陳用敷常同眼鏡兵役改莊易服暗暗跟隨

前往幫拏等語此事陳用敷昨日所奏之摺並未提及殊不可解

陳用敷上年因調任安徽來京陞見時奏對之次朕本不甚滿意

因安徽事務較簡或尚可期勝任乃陳用敷於審訊既沈郭彥忠

一案業據供出劉之協逃往湖北樊城蘇明亮家躉蓋情節於正

月初七日已委知縣吳甸華前往查緝而事隔多日竟無一字奏

及又不親往查拏並欲坐待蘇凌阿到後會同究訊具奏種種錯

謬推諉置緝拏要務於不辦實出意料之外是以降旨革職解交  
刑部治罪今蘇凌阿奏六安州文生陳以甯面稟陳用敷自請緝  
捕劉之協係正月十七日之事距伊上次發摺之期已越七日陳  
用敷卽爲見長討好亦應一奏塞責乃該副將尙知事關緊要稟  
知督臣而陳用敷竟不據實迅速奏陳又未行知蘇凌阿是何意  
見該生緝拏劉之協自應帶同眼錢兵役前去而陳用敷僅給護  
票經該副將見其人尚明白恐有別項隱情稟知陳用敷始行添  
撥跟往是陳用敷見識遠不如該副將之晚事似此緝拏要犯種  
種遲延糊塗可笑卽革職拏問亦屬罪所應得今僅解交刑部治  
罪尤屬饒倖於此可見督撫等地方事務不能實心經理卽使混  
過一時日久未有不自行敗露者朕於臣工功過一秉大公至正  
惟視其人自取各該督撫等惟當益加謹慄以陳用敷爲前車之

鑒也○以李殿圖爲福建按察使

由甘肅參奏  
秦階道遷

○丙辰湖廣提督劉

君輔奏正月二十二日淮鎮軍總兵明安圖咨稱黔省松桃廳屬大塘苗人石柳鄧聚衆不法恐竄入楚境見帶兵堵截旋於二十五日據鎮筭遊擊田起龍等稟稱偵聞永綏廳屬黃瓜寨苗人石三保糾衆搶劫由永綏之黃土坡及鳳凰廳之栗林燒毀民房殺斃客民見在竭力保護城池等語臣恐石三保等或與大塘苗人勾結檄派永綏兵五百靖州兵三百沅州兵三百辰州兵二百常德兵一百速赴鳳凰栗林一帶聽用並咨會督撫臣外臣卽帶本標將弁及戰兵六百名前往辦理諭軍機大臣等貴州湖南等處苗民數十年來甚爲安靜守法與民人等分別居住向來原有民人不准擅入苗寨之例今因日久懈弛往來無禁地方官吏暨該處土著及客民等見其柔弱易欺恣行魚肉以報苗民不堪其

虐劫殺滋事迨至釀成事端又復張皇稟報看來石柳鄧石三保等不過糾衆仇殺止當訊明起釁緣由將爲首之犯肇獲嚴辦安撫餘衆苗民自然帖服何必帶領多兵前往轉致啟其疑懼甚或激成事端是因一二不法苗民累及苗衆成何事體劉君輔係行伍出身擢至提督未能深曉事體一聞稟報輒調兵二千名之多辦理未免張皇所奏又無頭緒著傳諭福甯卽行前赴該處駐紮辦理福康安素嫻軍旅貴州是其所屬想福康安得信後或不待朕旨已馳赴黔省督辦亦未可定但福康安係該省總督聲勢較大恐苗民聞福康安前往疑爲帶兵往剿羣懷畏懼所關匪細著傳諭福康安如已起程到彼止須不動聲色查明妥辦於大局辦定後卽速回滇省以免苗民驚疑若福康安尙未起身察看情形或可無須親往福康安係曉事之人經練日久自能權衡輕重辦

理妥協也○丁巳釋奠 先師孔子○諭朕臨御今六十年於二月上丁親詣 文廟釋奠禮成並閱辟雍新刊石經瞻仰 宮牆  
彌深景慕自惟沖齡肄學服膺 聖教迄今八袞開五猶日孜孜  
誨學無倦舉凡行政念典悉皆虔奉心傳今晨臨雍展敬祇肅躬  
親風日暄和典禮咸備景仰之誠 先師靈爽式憑自必默垂鑒  
佑當茲郊運增隆慶臻耆壽莫非仰邀 錫覲允宣施恩疊序嘉  
惠士林以光盛典所有各直省歲試入學名數者交該部查照向  
例分別廣額其太學肄業諸生並加恩免其坐監一月用示重追  
崇儒躋世作人至意○諭本日上丁釋奠禮成因念朕臨御六十  
年以來孜孜勤政悉繙典學懋修罔弗衷諸 聖道回憶沖齡就  
傳之時福敏啟蒙授業循循善誘加增日課得以多讀經書察世  
遠教以古文作法宜學昌黎朕從此問津肆力學業益進至今所